

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2015/241

od 9. veljače 2015.

**o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 3. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Odluku 2014/145/ZVSP.
- (2) S obzirom na činjenicu da je stanje na terenu u Ukrajini i dalje ozbiljno, Vijeće smatra da bi dodatne osobe i subjekte trebalo dodati na popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja kako je naveden u Prilogu Odluci 2014/145/ZVSP.
- (3) Prilog Odluci 2014/145/ZVSP trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Osobe i subjekti navedeni u Prilogu ovoj Odluci dodaju se na popis naveden u Prilogu Odluci 2014/145/ZVSP.

### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 16. veljače 2015.

Ona se objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. veljače 2015.

Za Vijeće  
Predsjednica  
F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> SL L 78, 17.3.2014., str. 16.

## PRILOG

## Popis osoba i subjekata iz članka 1.

## I. Osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
133.	Pavel DREMOV također poznat kao Batyа Павел ДРЁМОВ	Rođen 1976. u Stakhanovu	Zapovjednik „Prve kozačke pukovnije”, oružane separatističke skupine koja je sudjelovala u sukobima u istočnoj Ukrajini. U toj ulozi aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
134.	Alexey MILCHAKOV također poznat kao Fritz, Serbian (Srbini) Алексей МИЛЬЧАКОВ	Rođen 1991. u Sankt Peterburgu	Zapovjednik jedinice „Rusich”, oružane separatističke skupine koja je sudjelovala u sukobima u istočnoj Ukrajini. U toj ulozi aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
135.	Arseny PAVLOV također poznat kao Motorola Арсеній Сергеевич ПАВЛОВ (također poznat kao Моторола)	Rođen 2. veljače 1983. u Ukhti, Komi	Zapovjednik „Bataljuna Sparta”, oružane separatističke skupine koja je sudjelovala u sukobima u istočnoj Ukrajini. U toj ulozi aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
136.	Mikhail TOLSTYKH također poznat kao Givi Михаил Толстых	Rođen 1980. u Ilovaisku	Zapovjednik bataljuna „Somali”, oružane separatističke skupine koja je sudjelovala u sukobima u istočnoj Ukrajini. U toj ulozi aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
137.	Eduard BASURIN Эдуард Басурин		Takozvani „zamjenik zapovjednika” u Ministarstvu obrane takozvane „Narodne Republike Donjecka”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
138.	Alexandr SHUBIN Александр Васильевич ШУБИН		Takozvani „ministar pravosuđa” nezakonite takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira ta zemlja.	16.2.2015.
139.	Sergey LITVIN Сергей Анатольевич ЛИТВИН		Takozvani zamjenik predsjednika Vijeća ministara takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
140.	Sergey IGNATOV Сергей Юрьевич ИГНАТОВ		Takozvani glavni zapovjednik narodnih paravojskih snaga takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira ta zemlja.	16.2.2015.
141.	Ekaterina FILIPPOVA Екатерина Владимировна ФИЛИПОВА	Rođena 20. studenoga 1988. u Krasnoarměiskuu	U ulozi takozvane „ministrice pravosuđa” takozvane „Narodne Republike Donjecka”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirala djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
142.	Aleksandr TIMOFEEV Александр ТИМОФЕЕВ	Rođen 27. siječnja 1974.	Takozvani „ministar proračuna” takozvane „Narodne Republike Donjecka”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira ta zemlja.	16.2.2015.
143.	Evgeny MANUILOV Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ		Takozvani „ministar proračuna” takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
144.	Viktor YATSENKO Виктор ЯЦЕНКО	Rođen 22. travnja 1985. u Khersonu	Takozvani „ministar komunikacija” takozvane „Narodne Republike Donjecka”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
145.	Olga BESEDINA Ольга Игоревна БЕСЕДИНА		Takozvana „ministrica gospodarskog razvoja i trgovine” takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirala djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
146.	Zaur ISMAILOV Заур Исмаилов	Rođen 1975., Krasny Luch, Voroshilovgrad Lugansk	Takozvani „vršitelj dužnosti glavnog tužitelja” takozvane „Narodne Republike Luganska”. Preuzimanjem te uloge i djelovanjem u njoj aktivno je podupirao djelovanja i politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV Анатолий Иванович АНТОНОВ	Rođen 15. svibnja 1955. u Omsku	Zamjenik ministra obrane te je u toj ulozi sudjelovao u pružanju potpore razmještanju ruskih postrojbi u Ukrajini. Prema postojećoj strukturi ruskog Ministarstva obrane, u toj ulozi sudjeluje u oblikovanju i provedbi politike ruske vlade. Tom politikom ugrožava se teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	16.2.2015.
148.	Arkady Viktorovich BAKHIN Аркадий Викторович Бахин	Rođen 8. svibnja 1956. u Kaunasu, Litva	Prvi zamjenik ministra obrane te je u toj ulozi sudjelovao u pružanju potpore razmještanju ruskih postrojbi u Ukrajini. Prema postojećoj strukturi ruskog Ministarstva obrane, u toj ulozi sudjeluje u oblikovanju i provedbi politike ruske vlade. Tom politikom ugrožava se teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	16.2.2015.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV Андрей Валерьевич Картаполов	Rođen 9. studenoga 1963. u DDR-u	Ravnatelj Glavnog odjela za operacije i zamjenik načelnika Glavnog stožera Oružanih snaga Ruske Federacije. U obje uloge aktivno sudjeluje u oblikovanju i provedbi vojne kampanje ruskih snaga u Ukrajini.  Prema utvrđenim aktivnostima glavnog stožera, provođenjem operativne kontrole nad oružanim snagama aktivno sudjeluje u oblikovanju i provedbi politike ruske vlade kojom se ugrožava teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	16.2.2015.
150.	Iosif (Joseph) Davydovich KOBZON Иосиф Давыдович Кобзон	Rođen 11. rujna 1937., Tchassov Yar, Ukrajina	Član državne Dume.  Posjetio je takozvanu „Narodnu Republiku Donjeck” te je tijekom posjeta svojim izjavama podupro separatiste. Također je imenovan počasnim konzulom takozvane „Narodne Republike Donjecka” u Ruskoj Federaciji.  Dana 20. ožujka 2014. glasovao je za nacrt federalnog ustavnog zakona „o primanju Republike Krima u Rusku Federaciju i stvaranju, unutar Ruske Federacije, novih federalnih entiteta – Republike Krima i Federalnog grada Sevastopolja”.	16.2.2015.
151.	Valery Fedorovich RASHKIN Валерий Фёдорович Рашкин	Rođen 14. ožujka 1955., Kalinjingradska oblast, SSSR.	Prvi zamjenik predsjednika Odbora državne Dume za etnička pitanja.  Osnivač je civilnog pokreta „Krassnaya Moskva – pomoć patriotskoj fronti Crvena Moskva (Red Moscow Patriotic Front Aid)” koji je organizirao javne prosvjede u potporu separatistima, time podupirući politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.  Dana 20. ožujka 2014. glasovao je za nacrt federalnog ustavnog zakona „o primanju Republike Krima u Rusku Federaciju i stvaranju, unutar Ruske Federacije, novih federalnih entiteta – Republike Krima i Federalnog grada Sevastopolja”.	16.2.2015.

## II. Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
29.	Kozačka nacionalna garda Казачья Национальная Гвардия		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina. Njome zapovijeda Nikolay KOZITSYN, koji je uvršten na popis, te je stoga povezana s njime.	16.2.2015.
30.	Bataljun Sparta Батальон „Спарта”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina. Njome zapovijeda Arseny PAVLOV, koji je uvršten na popis, te je stoga povezana s njime.	16.2.2015.
31.	Bataljun Somali Батальон „Сомали”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina. Njome zapovijeda Mikhail TOLSTYKH, poznat kao Givi, koji je uvršten na popis, te je stoga povezana s njime.	16.2.2015.
32.	Bataljun Zarya Батальон „Заря”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
33.	Brigada Prizrak Бригада „Призрак”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina. Njome zapovijeda Oleksiy MOZGOVY, koji je uvršten na popis, te je stoga povezana s njime.	16.2.2015.
34.	Bataljun Oplot Батальон „Оплот”	Društveni mediji: <a href="http://vk.com/oplot_info">http://vk.com/oplot_info</a>	Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
35.	Bataljun Kalmius Батальон „Кальмиус”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
36.	Bataljun Smrt Батальон „Смерть”		Oružana separatistička skupina koja aktivno podupire djelovanja kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine i kojima se dodatno destabilizira Ukrajina.	16.2.2015.
37.	Javni pokret „NOVOROSSIYA” Движение Новороссиа		<p>Javni pokret „Novorossiya”/„Nova Rusija” osnovan je u studenome 2014. u Rusiji, a na čelu mu je ruski časnik Igor Strelkov (za kojeg je utvrđeno da je član osoblja Glavne obavještajne uprave Glavnog stožera Oružanih snaga Ruske Federacije (GRU)).</p> <p>Prema utvrđenim ciljevima, usmjeren je na pružanje sveobuhvatne, djelotvorne pomoći pokretu „Novorossiya”, između ostalog pružanjem pomoći paravojnim skupinama koje se bore u istočnoj Ukrajini, time podupirući politike kojima se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.</p> <p>Povezan s osobom koja je uvrštena na popis zbog podrivanja teritorijalne cjelovitosti Ukrajine.</p>	16.2.2015.